

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Catedral de Santa María de Sigüenza (Sigüenza, Guadalajara)

**MUNICIPIO:** Sigüenza

**PROVINCIA:** Guadalajara

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 4432; CIHM 4, 116

**N. INV:** Catedral de Santa María de Sigüenza (Sigüenza, Guadalajara)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Campana

**TIPO:** Bronce fundido

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** BRONCE

**SOPORTE:** Campana

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Invocatio; religioso

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 45 x 30

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:** B

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

+ Ave · m`a´ · gr`a´ · plena

Lectura dada por CIHM 4, 116.

**APARATO CRÍTICO:**

gr`a´, Gracia (Pérez Villamil, 1899)

**TRADUCCIÓN:**

(Cruz sobre gradas) Salve María, llena de gracia.

Traducción dada por CIHM 4, 116.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM 4, 116

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** Un punto romboidal

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La inscripción se sitúa en el tercio, entre dos líneas paralelas. Las dos -a sobrepuestas se ubican, tumbadas, en el cuerpo superior de la campana. Los puntos que forman las interpunciones tienen forma romboidal (CIHM 4, 116).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica minúscula

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglo XV.

**CRIT. DAT.:** En Inventario de campanas se data hacia 1450 y se define como Campanillo de coro, Pascualín. Pérez Villamil le da una cronología más amplia, situándolo en el siglo XV, sin más precisiones, cronología que mantiene Peces Rata (CIHM 4, 116).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Catedral de Santa María de Sigüenza (Sigüenza, Guadalajara).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4432; CIHM 4, 116; CIHM = Santiago, J. de - Francisco, J. M de (2018), *Corpus Inscriptionum Hispanae Medievalium. Guadalajara-Tomo IV (1112-1499)*, Universidad de León, León. *Inventario de Campanas de las catedrales de España*, (2005), núm. 459 = [http://campaners.com/php/presentar\\_es.php](http://campaners.com/php/presentar_es.php). Peces Rata (1988), *Paleografía y Epigrafía en la catedral de Sigüenza*, Sigüenza, Núm. 45, pp. 33-34. Pérez Villamil, M. (1899): "La catedral de Sigüenza", *Museo Español de Antigüedades*, Madrid, p. 365.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



116



116b